

сто да ви дава хлѣбъ? — Дава ми (и) пары и хлѣбъ. — Сыреніе ли ви повече дава или хлѣбъ? — Дава ми по-малко отъ това нежели отъ онова. —

Упражненіе 79-о.

По-малко ли ножеве давате на пріятелиа ми отъ рѣкавицы? — Давамъ му по-вече отъ тѣя нежели отъ оныя. — Какво ви дава? — Дава ми много книги вмѣсто да ми даде пары. — Постила ли слуга-та лѣгло-то ви? — Не го постила. — Какво прави вмѣсто да постеле лѣгло-то ви (что прави, та не постила лѣгло-то ви)? — Мете стаж-тѣ вмѣсто да постеле лѣгло-то ми. — Пие ли вмѣсто да работи? — Работи вмѣсто да пие. — Излизать ли лѣкаріе-тѣ? — Стоять у тѣхъ си (chez eux) вмѣсто да излѣзжтъ. — Прави ли слуга-та ви кахве? — Прави чай вмѣсто да направи кахве. — Заима ли ви нѣкой пушкж? — Никой ми не заима (еднж). — Что ми заима пріятелиа ви? — Заима ви много книги и много драгоцѣнности. Четете ли книгж-тѣ, кож-то четж? — Не четж онжж кож-то четете, нѣ онжж кож-то чете голѣмый (grand) главатаръ (capitaine). — Срамувате ли ся да четете книги-тѣ, кои-то четж? — Не ся срамувамъ, нѣ не ми ся четжтъ (je n' ai pas envie...).

ВТОРЫЙ МѢСЯЦЪ. DEUXIÈME MOIS.

УРОКЪ 26-ый.

VINGT-SIXIÈME LEÇON.

Учите ли ся французскы? } Учите ли французскый языкъ? }	Apprenez-vous le français?
Не ся учж } Не го учж }	Je ne l'apprends pas.
Учж ся } Учж го }	Je l'apprends.
Французскый языкъ.	Le français.
Англійскый языкъ.	L'anglais.
Германскый } Нѣмскый }	L'allemand.
Италианскый языкъ.	L'italien.
Испанскый ”	L'espagnol.
Полскый <	Le polonais.
Русскый <	Le russe.
Българскый <	Le bulgare.
Гърцкый <	Le grec.
Латинскый <	Le latin.
Арабскый <	L'arabe.
Сирійскый <	Le syriaque.
Учж италианскый языкъ.	J'apprends l'italien.